

EL PROBLEMA DEL AGUA EN ZARAGOZA

RESUELTO

HASTA EL AÑO 2000



Van a invertirse más de ochocientos millones de pesetas

EL GOBIERNO APROBO EN EL ULTIMO CONSEJO DE MINISTROS UNA AYUDA QUE SOBREPASA LOS CUATROCIENTOS MILLONES

ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970 **DIARIO DE LA TARDE**
 Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
 Redacción, Administración y Talleres: Marcial, 2 - Teléf. 21 69 83 - Télex 58054
 Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
 SABADO, 14 DE NOVIEMBRE DE 1970
 Año I - Número 249
 Precio del ejemplar: 5 PESETAS

ZARAGOZA recibirá alborozada la noticia: por fin nuestros graves problemas de agua y alcantarillado van a quedar resueltos. Los grifos con un hilillo de agua y aun sin ella, las lavadoras que no tienen presión, las industrias con agobios de agua tremendos que merman sus rendimientos, la falta de redes de distribución y saneamiento, los pisos altos sin agua y los desagües insuficientes para el sistema circulatorio de la ciudad, todo en fin, lo que viene siendo enorme preocupación de la ciudad y graves dificultades para nuestro desarrollo, ha sido sometido a un riguroso estudio para la confección de este plan de mejoras que ha sido aprobado en el último Consejo de Ministros. La ciudad, está pues de enhorabuena.

(AMPLIA INFORMACION EN LA PAG. 8)

HOY, en SABADO expres



PAOLA

"No tienen derecho a meterse en mis asuntos"

Una cifra importante

SETECIENTOS MIL DIVORCIOS ANUALES EN RUSIA (PAG. 9)

CONTRASTE DE PARECERES

FRASES

DESGRACIAS

Hay una cosa más molesta que ser un enano: ser un enano bajo.

LA IMAGEN

Una imagen vale por mil palabras, aunque Dalí haya basado su éxito en todo lo contrario.

GEOGRAFIA

España es una península, es decir, una porción de tierra rodeada de agua por todas partes menos por una que la separa del continente.

CUESTION CULTURAL

«En España no se lee», suelen decir las personas que no leen.

EL PREMIO DE NATALIDAD

Ganar un premio de natalidad tiene mucho más mérito cuando se vive en un país en el que está prohibida la pornografía.

OBSERVACION

Es cierto que un clavo saca a otro clavo, pero me parece una forma bastante imbécil de sacar clavos.

RACISMO

No es cierto que en España no haya racismo. Lo que no hay son negros.

¿LO SABIA USTED?

La bellotina parasitaria, vulgarmente conocida por el nombre de tunilla, no la ha visto nadie jamás y es muy probable que no exista.

PROFETAS

La prueba más concluyente de que nadie es profeta en su tierra, nos la da el parte meteorológico.

SERVIDUMBRES

Una de las cosas más aborrecibles para un calvo es tener que afeitarse cada día.

FALLO

La equivocación de los bandidos generosos es que roban a los ricos para dárselo a los pobres. ¿Cómo podían prosperar...?

CUESTION ELECTRODOMESTICA

Acabo de enterarme que hay pantallas de televisión antirreflexivas. Será para hacer juego con los programas.

Perlich, en "TELE-EXPRES"

ASOCIACIONES Y LIBERTAD SINDICAL

MEJOR haber discutido y aprobado el estatuto de las Asociaciones Políticas antes de debatir la ley Sindical en las Cortes. Alguien tan autorizado como Rodolfo Martín Villa así lo había solicitado. Porque, en efecto, el asociacionismo político debe ser el cauce fundamental para el contraste de pareceres colectivos y, por ese cauce, puede y debe circular el pluralismo. Regulado tal cauce, hubiera quedado reforzada esta tesis que se nos aparece hoy muy moderna: el pluralismo sindical no debe ser "político", sino "profesional", y para salvaguardar el gran dogma de la unidad puede llegar, incluso, a adoptarse el sistema de asociación única.

Pero no se ha hecho así. La ley Sindical ha tenido el valor de presentarse en las Cortes ofrecida a los ataques y a las reticencias, no menos que a las alabanzas de tirios y troyanos, mientras que el famoso estatuto continúa varado en el Consejo Nacional.

Sin embargo, tenemos el deber de esperar a que, tras la ley Sindical, entre en el telar la regulación asociativa y sobre esta hipótesis de trabajo podemos hoy contemplar la postura de la ponencia.

He sido de los primeros en afirmar que el texto presentado por ésta a la Comisión contenía una buena dosis de apertura democrática. Yo sabía que desde ciertos ángulos se repudiaría o criticaría acerbamente la nueva ley, y así ha ocurrido, llegando incluso más lejos que los mismos "autores" extranjeros, los cuales, a fin de cuentas, no la han recibido mal. Esta postura, que no reconoce los avances hechos por la ponencia, es de lamentar. Por falta de comprensión generosa, pudiera ocurrir que esta ley Sindical fuera ocasión para rupturas y enfrentamientos de honda repercusión en el futuro de la convivencia nacional. Con ánimo de evitarlo escribo este artículo que, por tanto, va dirigido a tirios y troyanos.

Ballarín Marcial en, "YA"

ELECCIONES

Consideramos que lo que debe tener en cuenta el elector, es la capacidad de trabajo, la inteligencia y el interés que están dispuestos a poner en el cargo que ocupen, nuestros representantes. Y no olvidemos tampoco el tiempo de que disponen. Necesitamos hombres que puedan ocuparse de nuestras cosas durante algunas horas al día, pues no todo consiste en asistir a los Plenos o Permanentes si llegan a ser tenientes de alcalde.

Necesitamos concejales con dinamismo e ideas propias. Hombres que no pretendan únicamente ser concejales para engalanar con cargos sus tarjetas de visita.

Hombres, que cuando lleguen a ser concejales, no vuelvan la cara a los que les eligieron y que cuando se les pregunte sobre asuntos municipales, contesten a los que representen.

Pero ello no quiere decir que deban ser parlanchines, sino todo lo contrario. Personas con la sensatez debida y que sepan estar donde deben. Y sin olvidar que se les ha elegido para algo...

"AREA"



—Y para fomentar la descentralización propongo que a partir de ahora, en lugar de reunirnos, sólo nos comuniquemos por conferencias telefónicas.

Conti, en "LA PRENSA"

LAS APARIENCIAS

Algunas ciudades son como los hogares algo cursillos. ¿Qué pasa en los hogares algo cursillos? En esos hogares no se quiere reconocer la realidad, y se presume sin tener medios para ello. La mejor habitación de la casa se dedica a sala de recibir. Allí colocan los mejores sillones, las lámparas más bellas y luminosas, los ceniceros de cristal tallado, las vitrinas con toda clase de cachivaches... El resto del hogar está manga por hombro. A la hora de comer hay que sortear cubiertos y servilletas, porque no hay para todos; algunas sillas sólo tienen tres patas; la cocina parece una sucursal del Congo, pues tiene las paredes ennegrecidas por el humo... Pero no importa: la sala de recibir es sensacional.

Son muchos los Ayuntamientos que también están obsesionados con su "salita de recibir". ¿Qué "salita de recibir" es ésta? El centro de la capital, claro. El centro de la capital se llena de luces fluorescentes, semáforos recién pintados, guardias municipales de blanco uniforme, encorvados funcionarios del Servicio de Limpiezas que barren cada cinco minutos... En cuanto al resto de la capital...

El resto de la capital --como se ve menos-- apenas tiene luces, para que se vea menos todavía. En

ocasiones, los ciudadanos aguardan más de diez minutos para pasar de una acera a otra, ya que carecen de semáforos y de guardias. A veces, los ciudadanos caminan por las calles dando saltos, igual que los canguros, porque esas calles están llenas de baches, socavones, socavoncitos y socavoncetes, que nadie se molesta en reparar. ¡No importa! El centro de la capital, la "salita de recibir", está cuidadísima.

Surge así una nueva clasificación social del celtibero: "celtiberos de primera mano", que viven en el centro de la capital y tienen derecho a trolebuses nuevos, autobuses nuevos, semáforos recién pintados, calles bien pavimentadas. Y "celtiberos de segunda mano", que habitan en el extrarradio y apenas cuentan con camionetas desvencijadas, tranvías renqueantes, semáforos descascarillados, baches, barro...

Va siendo hora de ser menos cursillos y no pensar tanto en la sala de recibir. Todos los hispanos empadronados en Barcelona, Valencia, Sevilla, Madrid, Bilbao, Valladolid, Vigo, Zaragoza o Alicante, abonan idénticos impuestos municipales. Y tienen derecho a que sus respectivos Ayuntamientos les atiendan por igual, lo mismo si habitan en el centro de la capital que en las zonas o calles más alejadas.

Evaristo Acevedo, en "EL CORREO DE ANDALUCIA"

LA OTRA VERTIENTE

Aquel que piense que va al Ayuntamiento solamente a cumplir una misión administrativa va totalmente equivocado, porque de lo que se trata es de «construir nuestra convivencia» en frase del señor Arroyo y esto no puede lograrse sin sentido político superior a las puras exigencias administrativas. No se va a eso, como no se va tampoco a utilizar el puesto plataforma de la demagogia, como instrumento de defensa de nuestros personales intereses en tanto en cuanto estos se opongan a los intereses de la colectividad, más sagrados que los propios siempre. No se va a tratar de imponer criterios forjados sin el contrapunto del diálogo, no se va a hacer florecer una sola parcela con el riego constante de nuestra especial atención, sino que se va a regar a todas estableciendo la natural gradación en la escala de valores, no se va a llevar nuestra carreta a lo llano sino a poner a todas las carretas en condiciones de un caminar más cómodo, más seguro, más fácil.

Hay pues una exigencia de

política municipal que luego se refleja a través de los distintos escalones de la representatividad, y cubiertas sus fases reglamentarias, en las Cortes, definidas por ley como el órgano superior de participación del pueblo español en las tareas del Estado, sin olvidar que está también determinado explícitamente que esa representación municipal en Cortes puede ostentarla cualquiera de los concejales, en oposición a las disposiciones anteriores que la circunscribía a los alcaldes siempre y hasta ahora de designación gubernativa.

Sin duda alguna hay una gran vertiente política en la vida municipal que es necesario que conozcan aquellos que dentro de unos días pueden ser elegidos para el cargo de concejal. No olviden que pueden llegar hasta las Cortes y decidir a lo mejor con su voto la aprobación o el rechazo de una ley que puede ser fundamental. No olviden, como lo olvidamos muchos, por falta de tiempo, por ignorancia o por comodidad, la enorme importancia que tiene la actuación de un concejal.

J. Moreno, en "SOL DE ESPAÑA"

EL HORARIO COMERCIAL

Las últimas campañas en favor de la necesaria modificación de los horarios de comercio han hecho meditar seriamente sobre la conveniencia de modificar la norma vigente que concede a los gobernadores civiles la jurisdicción de fijar el horario del comercio en sus respectivas provincias. Y es muy probable que, sin excesiva demora, se acepte la posibilidad de que los horarios se fijen por convenios entre empresas y trabajadores.

"EL EUROPEO"



ANÁLISIS POLÍTICO DE LA SEMANA

Por Pedro CALVO HERNANDO

EL MARTES, ELECCIONES

El martes próximo se celebran en toda España (excepto en Barcelona) las elecciones municipales para designar una mitad del tercio de concejales de representación familiar. Creo que ésta es una buena ocasión para detenerse en la figura del concejal, que no es ni tan anodina como algunos piensan ni tan importante como otros pretenden. El Ayuntamiento de todo Municipio está compuesto por el alcalde, que lo preside, y por un número de concejales proporcionado a la población residente en el término. El número oscila desde un mínimo de tres concejales (en los municipios de menos de 500 residentes) hasta un máximo de 24 (en los superiores a 500.000 residentes).

En virtud de sus leyes especiales, el número de concejales en Madrid y Barcelona es de 36.

CONDICIONES DEL CONCEJAL

El mandato de los concejales tiene seis años de duración, pero se renovarán por mitad cada tres años.

Podrán ostentar el cargo los vecinos mayores de veintitrés años que sepan leer y escribir y ostenten la representación de los grupos familiares, de los organismos sindicales o de las entidades económicas, culturales y profesionales que existan en el término. Para serlo en representación de los grupos familiares se requerirá, además, la condición de cabeza de familia o de mujer casada. Para representar a los organismos sindicales será necesario ser afiliado a la organización sindical con adscripción directa a alguna entidad radicante en el término. La representación de las entidades económicas, culturales y profesionales deberá caer en miembros de las mismas y cuando éstas no existieren, podrán ser nombrados vecinos de reconocido prestigio en la localidad.

LOS TRES TERCIOS

La Ley de Régimen Local establece también que la designación de concejales en todos los Ayuntamientos se verificará por sufragio articulado orgánicamente y a través de las instituciones preponderantes en la vida local y básicas del Estado, la Familia, el Sindicato y el Municipio. La renovación trienal de la mitad de los concejales en todo Ayuntamiento afectará en igual

proporción a cada uno de los tercios, siempre que ello fuera posible.

Los concejales de cada Ayuntamiento serán designados por terceras partes en la siguiente forma: 1—Por elección de los vecinos cabezas de familia y por las mujeres casadas. 2) Por elección de los organismos sindicales radicantes en el término. 3) Por elección que harán los concejales representantes de los dos grupos anteriores entre vecinos mientras de entidades económicas, culturales y profesionales, radicadas en el término o, si éstas no existiesen, entre vecinos de reconocido prestigio en la localidad.

Como las elecciones del martes próximo son las del primero de los citados tercios, voy a ocuparme especialmente de ellas, dejando para las dos semanas siguientes el pertinente comentario sobre los tercios sindical y corporativo, cuyas elecciones han de celebrarse el martes 24 de noviembre y el martes 1 de diciembre, respectivamente.

REPRESENTACION FAMILIAR

La elección del tercio de concejales en representación familiar se verificará mediante la emisión, con carácter obligatorio, de sufragio igual, directo y secreto, por los vecinos inscritos en el censo electoral especial de cabezas de familia y mujeres casadas. Serán proclamados candidatos los vecinos que

SUFRAGIO UNIVERSAL

Si vale la pena recordar que el grupo de concejales que se elige el martes es el que aquí fue calificado como el de los "Pioneros del sufragio universal", ya que son los primeros cargos representativos de la historia del Régimen que se eligen por todos los ciudadanos (por el sólo hecho de serlo) mayores de dieciocho años (se adelanta incluso en tres años la mayoría de edad política a estos efectos). Aunque a este grupo de concejales no llegue a constituir ni la tercera parte del total (algo menos aun que en el caso de los concejales familiares respecto a los demás), quiero insistir hoy en el particular interés político de ésta primera experiencia de sufragio universal, pese a que la normativa procedimental tampoco es aquí un modelo de flexibilidad ni de libertad de propaganda electoral.

HACIA LA DEMOCRATIZACION

La enseñanza más importante que podría derivarse (si las elecciones no son un rotundo fracaso) es la conveniencia de ir extendiendo en este sistema representativo y electoral a todos los demás sectores institucionales, de modo que la democratización no se quede en una bella palabra sino que trascienda al plano de las realidades políticas. Si la elección directa se admite como buena en un caso, ¿qué razón habría para rechazarla en los demás, si los puestos a cubrir son siempre de naturaleza política, sin diferencias esenciales entre unos y otros? Ello facilitaría además la simplificación y "descompartimentación" de cauces, grupos, tercios, etc. que tanto complican actualmente la mecánica electoral.

LOS ALCALDES, NO ELECTIVOS

El hecho de que el tercio familiar de concejales sea de extracción mucho más democrática que los otros dos no le confiere ninguna atribución especial, pues todos los ediles son iguales según la ley. Más chocante es todavía que el alcalde—figura decisiva del Ayuntamiento—sea nombrado y cesado gubernativamente, mientras que los concejales llegan a sus cargos de elección, siendo así que sus poderes y responsabilidades son mucho menores que los del alcalde. En puridad de doctrina, el alcalde debería ser el cargo más representativo de la Corporación y sucede justamente al revés.

En cuanto a las normas que regulan las campañas electorales de los candidatos a concejales por representación familiar, nada nuevo voy a añadir, sino remitirme a mis comentarios de hace varias semanas, donde demostré el carácter restrictivo y desanimador del decreto del pasado 12 de septiembre y normas complementarias.

LOS CONSEJEROS LOCALES

COINCIDIENDO con las elecciones a concejales de representación familiar, se celebrarán el martes en toda España las de consejeros locales del Movimiento elegidos directamente por los vecindados mayores de dieciocho años. Según cálculos de "Pyresa", este grupo de consejeros locales es el más numeroso de todos, con 18.809 en toda España de un total de 65.093 consejeros locales de todos los grupos, integrados en 8.215 Consejos Locales. Como se sabe, los Consejeros Locales son los organismos representativos básicos del Movimiento, que vienen regulados en el Estatuto Orgánico promulgado el 4 de enero de 1969 y, a efectos electorales, en las Bases de Procedimiento Electoral del Movimiento, sancionadas hace sólo unas semanas.

CONSEJOS DE DISTRITO

El mandato de los consejeros electivos tendrá una duración de seis años, renovándose por mitad cada tres años. El mandato de los demás consejeros se determinará por razón del nombramiento, cargo o representación que les confiera el carácter. Los Consejos Locales podrán constituir una Comisión Permanente elegida por el Pleno y cuyo presidente y secretario serán los del Consejo. En su composición se atenderá a la proporción de las diversas representaciones existentes en el Consejo Local.

En las poblaciones de más de cien mil habitantes se podrán establecer Consejos de Distrito, determinando su demarcación. Corresponde al Consejo Local, en tal caso, la asignación de las funciones que hayan de desempeñar los Consejos de Distrito, así como la designación de su presidente y la distribución proporcional, entre ellos, de los componentes del Consejo Local. En cuanto a la composición de los Consejos Locales, ya me ocupé de ello semanas atrás, por lo que no es preciso insistir.

Lo soliciten por escrito de la Junta Municipal del Censo, o se propongan a la misma por quienes estén facultados para ello, en el tiempo que medie desde la convocatoria de las elecciones hasta quince días antes del señalado para su celebración y reunan alguna de las condiciones siguientes:

1.) Haber desempeñado el cargo de concejal, en el propio Ayuntamiento durante un año como mínimo o hallarse desempeñándolo.

2.) Ser propuestos por dos procuradores o exprocuradores en Cortes, representantes de las Corporaciones locales de la Provincia; por tres diputados o exdiputados provinciales o por cuatro concejales o ex concejales del propio Ayuntamiento.

3.) Ser propuestos por vecinos incluidos en el censo electoral del respectivo distrito, en número no inferior a la vigésima parte del total de electores.

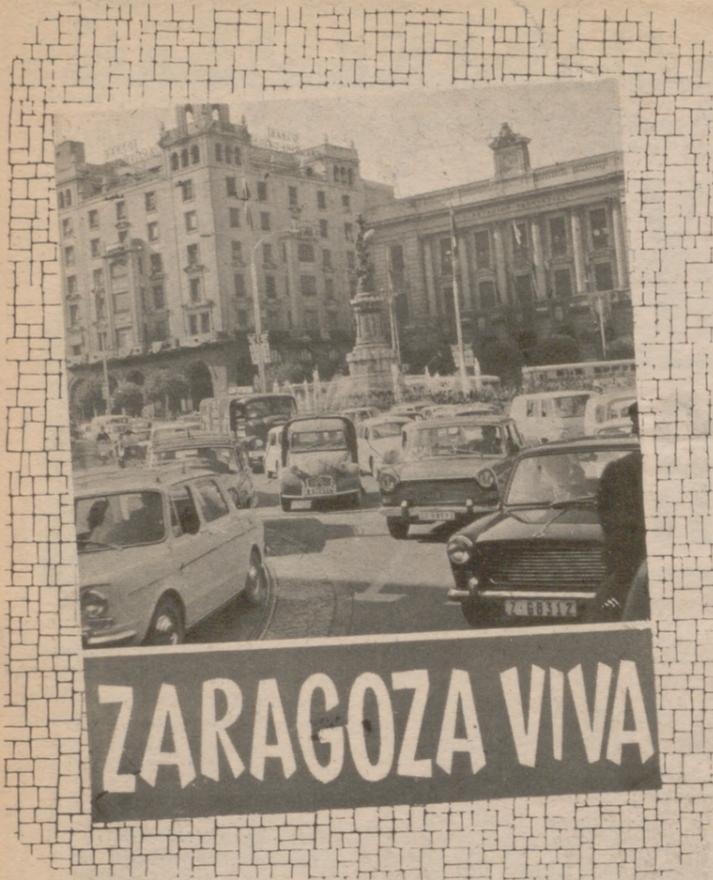
Salta a la vista que el tercero de los procedimientos de presentación es el más democrático y el único en el que el pueblo interviene de una forma directa, personificado en esa vigésima parte como mínimo de los electores. Pero ya veíamos la semana pasada lo difícil que era ser proclamado por tal sistema, al dar cuenta de la carta dirigida por una aspirante madrileña a candidato a la Junta Municipal del Censo.

LOS MAS REPRESENTATIVOS

LOS concejales del tercio familiar son los más democráticos y representativos del Ayuntamiento, pues se eligen por y entre los vecinos cabezas de familia o mujeres casadas de una forma directa. Históricamente, este grupo de concejales constituyen el sector representativo de extracción popular más antiguo del Régimen. Después vendrían los procuradores en Cortes de representación familiar (claramente inspirados en aquéllos) y, por último, el grupo de consejeros locales del Movimiento elegidos por todos los vecindados mayores de dieciocho años, que serán elegidos precisamente el martes próximo, coincidiendo con la elección de los concejales del tercio familiar.

LA "ENMIENDA ORTI"

EN diciembre de 1968 fue reformada parcialmente la Ley de Régimen Local para dar entrada a las mujeres casadas como electores y elegibles en el grupo de concejales de representación familiar. Orti Bordás—hoy vicesecretario general del Movimiento—presentó una enmienda en el sentido de extender el derecho de sufragio a todos los vecindados mayores de edad, de uno u otro sexo. No prosperó, desgraciadamente la llamada "enmienda Orti", que se proponía introducir el sufragio universal en las elecciones municipales. La reforma de 1968 se quedó, pues a mitad de camino.



ZARAGOZA VIVA



Al abrir esta mañana los buzones del correo diario, se ha expandido por el suelo de mi patio una lluvia de impresos que, esta vez, no me han propuesto la compra a plazos de la última enciclopedia con láminas a todo color. Esta mañana mis buzones, como los de usted o usted, estaban amorosamente cargados de estupendos deseos de ciudadanía. Todos los aspirantes a concejal se han acordado de nosotros pidiéndonos el voto. Sus "slogans", sus frases, sus cartas, pretenden romper la indiferencia de aquellos incapaces de votar a los demás. Porque en realidad, lo que hacen los que no votan es acudir al propio sufragio, votarse a sí mismos, depositar su voto ante un espejo, ejercer el egoísmo, en suma.

Zaragoza nos dará la medida de su ciudadanía y de su inquietud por una ciudad mejor, en la suma total de los votos depositados en las urnas. Los candidatos nos esperan, a todos, pero no a todos para cada cual; sino a todos ante las urnas. Y más que los candidatos podríamos decir que quien a todos nos espera es la ciudad.

Por eso hoy Zaragoza aparece envuelta en impresos. A sus paredes se asoman las fotografías murales de los aspirantes. En los ojos de todos se adivina una buena carga de natural preocupación. Unos están graves de gesto, otros incluso dibujan sobre la pared una sonrisa. La gente a su paso reacciona de muy distintos modos.

Los ciudadanos hacen sus conjeturas hoy. La ciudad aparece empapelada como una confortable habitación. Pero hace frío dentro de ella, porque todas las ventanas están abiertas. Por ellas se cuela el sol de la esperanza para tres. El resto de los papeles se los llevará el viento del atardecer del próximo día 17. Que el triunfo sea de los mejores.

BRUNET

- **MUJER:** otra mujer trabajará para ti si tú le votas.
 - Sin la participación de la mujer, la visión de los problemas es incompleta.
 - **AMA DE CASA:** confía en otra ama de casa que vive tus problemas.
 - Mi programa es éste: **TRABAJAR y SERVIR.**
 - No contéis conmigo sólo para jardines y fachadas; donde haya algo que hacer por la familia, allí deseo estar yo.
 - **MUJER:** con tu voto expresa tu deseo.
 - Con tu voto podré trabajar por todos.
- M.^a PILAR FERNANDEZ PORTOLES**

JUZGADO DE GUARDIA

SAFARI EN LA AVENIDA DE VALENCIA

Cazó una paloma con escopeta y quiso rematarla a puntapiés

PEDRIN salió de "safari" por la ciudad con su escopeta al hombro. Vió a un perro lobo y se dijo:

— ¡Jospis, a este que le dispare su mamá! O me lo atan, o a este cazador no le muerde ese perro callejero.

Andando un poco más divisó a una yegua tirando de un carro de verduras y como vió que arriba iba montado el propietario del carro y de la yegua, volvió a reflexionar:

— No, tampoco cazo yegua esta tarde, que a lo mejor baja del carro la fiera corrupta de su dueño y se come al cazador. ¡No te impacientes, Pedrín! Ya te darás gustirrinín disparando sobre alguna fiera fácil. ¡Ahí tienes una, macho! Demuestra tu valor.

Pedrín, de 17 años, soltero, disparó con una escopeta de aire comprimido a una paloma por

la Avenida de Valencia. La paloma quedó herida y siguió dando cortos vuelos, mientras el joven cazador le daba, para rematarla, fuertes golpes con el pie. Cuando su incivil conducta fue observada por José Luis, de 24, soltero, estudiante, recriminó su acción a Pedrín, al que retuvo, presentándolo en la Comisaría, junto con la escopeta y la paloma. Esta, aún con vida, ha sido entregada a la Sociedad Protectora de Animales y Plantas, para su curación, la que es muy posible que a pesar del disparo y las patadas recibidas pueda salvar la vida.

Y para que todos veamos que de pequeños ya los hay brutos, repetiremos, por su boca, la frase de Pedrín, el aprendiz de cazador, le dijo a José Luis, el cazador de cazadores:

— Chaval, no se por qué te metes en lo que no te va. Ni que la paloma fuera tuya...

CUANDO LA TROMPA VIAJA GRATIS

Desafió al conductor y a todos los ocupantes del autobús

SEÑOR, ¿lleva usted billete?

— Llevo billetes. Y si quiere le enseño la cartera.

— Soy el cobrador y le pregunto que si lleva usted billete para viajar en este autobús.

— Ni lo llevo ni lo quiero. Y si usted es hombre se baja en la primera parada y allí nos liamos los dos a tortas delante de todos los viajeros.

Miguel, cobrador de un coche de línea de viajeros, pretendió que Dionisio, de 51 años, casado y peón, abonara el importe del billete del autobús en que viajaba, negándose este en redondo diciendo que aunque llevaba dinero no le daba la gana de pagar.

— Bueno, pues si usted no paga, tendrá que apearse en la próxima parada.

Y entonces fue cuando el irascible viajero sin billete comenzó a desafiar al cobrador para que bajara a la calle con él a darse unos golpes. Y no contento con este desafío, comenzó a gritar:

— ¡Y usted, igual! Si usted se viste por los pies, baje a la calle a romperse conmigo la cabeza. ¡Y usted, y usted, y usted! Que bajen conmigo a pegarse todos los que quieran.

El alboroto, como puede presumirse, fue fenomenal, hasta que fueron requeridos los servicios del 091. Luego, ya en Comisaría y como suele suceder, el denunciado negó absolutamente todo. Al parecer iba bastante bebido.

EXPRES/003

De Sociedad

Eduardo Berdejo Casañal, ofrece a sus amistades el nuevo domicilio León XIII, 28, 1. A. Teléfono 22-60-07

Molineró Sánchez,
Encomienda de la Orden
del Mérito Civil



Don Fernando Molineró Sánchez, Subjefe Provincial del Movimiento de Zaragoza, ha sido distinguido por su Excelencia el Jefe del Estado con la concesión de la Encomienda de Número de la Orden del Mérito Civil.

BOXEO

Noviembre 14, sábado, 10'45 NOCHE

AFICIONADOS
GIMNASIO POLIDEPORTIVO

Gran velada de aficionados, confrontación entre la Selección Guipuzcoana y la Aragonesa organizada por el Club Box de Zaragoza

Primer combate. Pesos Plumas Tres asaltos a 3 minutos
JINES contra BAEZ
Club Box Calatayud

Segundo combate. Pesos Gallos Tres asaltos a 3 minutos
FERNANDEZ contra CASADO
F. Aragonesa Calatayud

Tercer combate. Pesos Plumas Tres asaltos a 3 minutos
PLOU contra LOPEZ
F. Aragonesa Guipúzcoa

Cuarto combate. Pesos Gallos Tres asaltos a 3 minutos
MELGARES contra SARRAIN
Club Box Guipúzcoa

Quinto combate. Pesos Ligeros Tres asaltos a 3 minutos
ABENDAÑO contra CABALLERO
Polideportivo Guipúzcoa

Sexto combate. Pesos Gallos Tres asaltos a 3 minutos
VIDORRETA contra ARRARAS
Polideportivo Guipúzcoa

Séptimo combate. Pesos Ligeros Tres asaltos a 3 minutos
YONI contra SAN MATIAS
Club Box Guipúzcoa

SABADO, 14 DE NOVIEMBRE DE 1970

CON GASPAR CASTELLANO, CESA A PETICION PROPIA, EN LA CAMARA AGRARIA

- NUMEROSAS SUBVENCIONES A DISTINTOS PUEBLOS PARA PAVIMENTACION DE CALLES
- Cesa como diputado provincial por cambio de residencia, don Juan Manuel Juste

celebra sesión de pleno de la Diputación Provincial con un día muy amplio, en el que entre otros figuran los siguientes dictámenes:

—Acceder a lo solicitado por la Compañía Telefónica Nacional de España para la adquisición de terrenos en el consorcio denominado "Común" propiedad del Ayuntamiento de Tosos para la instalación de línea telefónica.

—Conceder al Ayuntamiento de Tarazona una subvención de 500,00 ptas. con destino a reparaciones en el poste reemisor "V. del monte "La Diezma".

—Conceder al Ayuntamiento de Calatayud una subvención de 500,00 ptas. con destino a adquisición de un poste y elementos accesorios, para la mejora de la Emisora de...

—Conceder a la Delegación Comarcal de Sindicatos de Caspe una subvención de 187.500,00 ptas. para gastos instalación Emisora Comarcal de Caspe, en frecuencia monofónica.

—Conceder a la Delegación Comarcal de Sindicatos de Ejea los Caballeros una subvención de 187.500,00 ptas. para gastos instalación Emisora Comarcal, "Cinco Villas" importando 187.500,00 ptas.

—Conceder a la Delegación Provincial de Juventudes una subvención de 100.000,00 ptas.

para atender a las necesidades de los Colegios Rurales de la Provincia.

—Ratificar acuerdo de la Excm. Diputación, referentes al Plan Nacional de Abastecimientos de Aguas del Ministerio de Obras Públicas.

—Aprobar a los efectos de aplicación y determinación de subvención, el proyecto de Pavimentación de calles de Terrer, cuyo importe es de ptas. 1.592.203,91.

—Abonar al Ayuntamiento de Alfajarin 100.000,00 ptas. por obra ejecutada en las de abastecimiento de aguas.

—Abonar 150.000,00 ptas. por obra ejecutada en las de abastecimiento de aguas anteriormente citadas.

—Abonar al Ayuntamiento de Alforque 122.000,00 ptas. por obra ejecutada en las de reparación de camino a Velilla de Ebro.

—Abonar al Ayuntamiento de Ariza 200.449,12 ptas. por obra ejecutada en las de pavimentación de calles.

—Abonar al Ayuntamiento de Berdejo 25.000,00 ptas. por obra ejecutada en las de reconstrucción de una fuente.

—Abonar al Ayuntamiento de Berdejo 75.000,00 ptas. por obra ejecutada en las de pavimentación de calles.

—Abonar al Ayuntamiento de Biel 127.500,00 ptas. por obra ejecutada en las de

pavimentación de calle (Segunda fase).

—Abonar al Ayuntamiento de Bijuesca 12.465,00 ptas. por obra ejecutada en las de alumbrado eléctrico.

—Abonar al Ayuntamiento de Calatayud 223.048,00 ptas. por obra ejecutada en las de Matadero municipal.

—Abonar al Ayuntamiento de Layana 50.000,00 ptas. por obra ejecutada en las de pavimentación de calles (Primera fase).

—Abonar al Ayuntamiento de Mara 75.000,00 ptas. por obra ejecutada en las de pavimentación de calles.

—Abonar al Ayuntamiento de Morata de Jiloca 100.000,00 ptas. para obras de pavimentación de calles.

—Abonar al Ayuntamiento de Orera de Calatayud 75.000,00 ptas. para obras de pavimentación de calles.

—Abonar al Ayuntamiento de Sierra de Luna 77.469,73 ptas. para obras de pavimentación de calles.

—Abonar al Ayuntamiento de Tarazona 350.000,00 ptas. para obras de alumbrado eléctrico.

—Abonar al Ayuntamiento de Tarazona 70.000,00 ptas. para obras de pavimentación de calles.

—Abonar al Ayuntamiento de Tauste 240.000,00 ptas. para obras de pavimentación de calles.

—Abonar al Ayuntamiento de Tauste 150.000,00 ptas. para obras de pavimentación de calles.

—Abonar al Ayuntamiento de Urries 135.000,00 ptas. para obras de pavimentación de calles.

—Abonar al Ayuntamiento de Val de San Martín 60.000,00 ptas. para obras de conducción de aguas.

—Abonar al Ayuntamiento de Valpalmas 125.000,00 ptas. para obras de conducción de aguas.

—Abonar al Ayuntamiento de Valpalmas 60.000,00 ptas. para obras de conducción de aguas.

—Abonar al Ayuntamiento de Villalengua 75.000,00 ptas. para obras de pavimentación de calles.

—Abonar al Ayuntamiento de Zaragoza 110.000,00 ptas. para obras de construcción del colector del barrio de Monzalbarba.

—Abonar al Ayuntamiento de Zaragoza 100.000,00 ptas. para obras de construcción de colector general del barrio de Monzalbarba.

—Abonar al contratista D. Francisco del Río Florido 747.205,32 ptas. para obras de pavimentación de calles de Daroca.

—Abonar a Navasite S.A. 163.905,95 ptas. para obras de pavimentación de calles de Farlete.

—Abonar a D. Ramiro Bernal Salueña 38.545,14 ptas. para obras de pavimentación en Langa del Castillo.

—Abonar a D. Antonio Pellicer Lahoz 411.046,35 para obras de conducción de aguas en Nuez de Ebro.

—Conceder al Ayuntamiento de Aguarón un préstamo de 350.000,00 ptas. para obras de abastecimiento de aguas.

ELECCIONES MUNICIPALES

Carta abierta a los electores de María Pilar Fernández Portolés

Poco falta para que Zaragoza y sus Barrios se decida si desea o no mi presencia en el Ayuntamiento. No voy a añadir nada nuevo a lo que ya he manifestado anteriormente:

El motivo que me lleva a solicitar la confianza de los electores es en primer lugar la seguridad de que la mujer debe tener un puesto en todos aquellos organismos donde se trabaja por el bienestar de la familia. Porque los problemas de la familia y como consecuencia los de la sociedad no se pueden enfocar bajo un punto de vista completo sin aportar nuestro criterio.

A pesar de que admito el buen deseo de los hombres que se proponen en su gestión dentro de los organismos oficiales, favorecer a la mujer en general y al Ama de Casa en particular, creo que todos, mujeres y hombres estarán de acuerdo conmigo en que la mejor forma de saber lo que necesita el Ama de Casa y la mujer es permitirle decir a ella misma.

Por eso estoy aquí, decidida a representar con la mejor voluntad, a la fracción femenina de nuestro municipio.

Pero aún diré más. Se que la corriente actual familiar lleva al hombre, cabeza de la familia a exigir la total responsabilización de la mujer en la gestión familiar. Esa total responsabilización exige nuestra participación activa en todos los niveles de representación de la sociedad y es en el Ayuntamiento por las funciones específicas que tiene a su cargo, donde esa representación se puede ejercer con la eficacia más directa. Por eso me atrevo a confiar también en el hombre, cabeza de la familia.

Sé que una parte de la sociedad no confía en que la mujer pueda desarrollar una labor eficaz si no es en el terreno de lo más superficial. Sabed que ninguno de los problemas que pudieran plantearse me encontrarían desprevenida.

No he propuesto ningún programa concreto por qué no se lo tendréis oportunidad de hacer si saliera elegida, pero en cualquier puesto donde pudiera realizar una labor eficaz para la familia, allí desearía estar.

Por todo esto confío en vosotros.

M. PILAR FERNANDEZ PORTOLES

ULTIMO DIA
Exposición de VIANA
en GALERIA
NAHARRO
calle MANIFESTACION, 9
11 a 1 y 5 a 8'30 h.



Con El estoy



EN los libros sagrados, cuando aparece una gran catástrofe, una derrota severa o un castigo, siempre queda un resquicio por donde se cuele un rayo de esperanzas. No es Dios un ser que cierre todas las salidas. Siempre habrá un punto de salvación, incluso para los más desesperados.

En los momentos de persecución se reagrupan los elegidos. El ataque externo obliga a dejar diferencias intestinas y a lanzarse a una defensa común. Diríamos que vivimos una época reflejada perfectamente en un dibujo humorístico, publicado por una revista muy conocida, en el que se veía a unos diablillos trabajar afanosamente bajo los cigamios de Vaticano. Muy bien estos podían ir tocados de bonetes, alguna mitra y con distintivos que recuerdan a quienes más directamente están obligados a defender la solidez incommovible de la Iglesia.

Si hoy todo se ataca. Los enemigos más peligrosos no son los declarados abiertamente y sin remilgos, son peores los que con su labor de termita aparentemente no hacen nada y dejan todo minado. Los fundamentos más sólidos quedan amenazados. Ya no se sabe con quienes cuenta Cristo de manera incondicional.

Las soluciones espirituales para los problemas han sido eliminadas totalmente. Si un asunto no tiene solución material, humana, se le da por insoluble. Tiempos en que se confiaba en la Providencia, se acudía a Dios, están en lejana penumbra.

Cristo reunirá a todos los elegidos. Quedan muy pocos dispuestos al sacrificio y a la inmolación, único camino que Cristo eligió para llegar a su gloria.

La fe auténtica se encuentra y purifica precisamente en el sufrimiento. La mantenemos o la descuidamos. Si reponemos a ella afirmativamente exige un poco más de lo que damos actualmente. Estamos intentando dar saltos en el vacío por decir sinceramente Si a Dios. No basta con ser fieles inconscientemente de una Iglesia. O contentamos a Dios o a los hombres. A ambos es imposible, pues no se armonizan los sentimientos del hombre y sus ambiciones, con los pensamientos que Dios quiere para sus elegidos.

¿Aquí también hay preferencias? Desde luego. Pero éstas dependen tanto de Dios, que tiene voluntad universal de salvación, como la correspondencia individual y personal de cada uno. Somos nosotros quienes nos tomamos la responsabilidad de estar junto a El si es que realmente "posemos el espíritu de Cristo".

No debemos ser esclavos de ideas fijas. Las palabras de Jesús sobre un futuro son verdad absoluta y tienen la validez que sólo las palabras de Dios pueden tener.

El cielo y la tierra pasarán pero mis palabras no pasarán. No se recuerda hasta el presente que hayan fallado las palabras de Cristo. Al cristiano no le está permitido dudar. En su mente no cabe la ambigüedad. Si el vacío, ocupado anteriormente por Dios y sus leyes, lo hemos llenado con otros ídolos, nuestra desilusión no acierta a ver la esperanza consoladora de la redención. No es capaz de imaginar una venida triunfal de Cristo cumpliendo su justicia y sus promesas.

Ya sabemos lo impropiciente que resulta hablar de reprobación, de pecado, etc. pero no ocultemos las ardientes esperanzas de una nueva venida de Cristo. Para Dios nadie es un número más. "Al que venza le daré una piedrecilla blanca y sobre ella habrá escrito un nombre nuevo, que nadie conoce, sino el que lo recibe" (Ap. 2,17).

D. GOMEZ O.P.

El problema del agua en Zaragoza

RESUELTO HASTA EL AÑO 2000

- VAN A INVERTIRSE MAS DE OCHOCIENTOS MILLONES DE PESETAS
- EL GOBIERNO APROBO EN EL ULTIMO CONSEJO DE MINISTROS UNA AYUDA QUE SOBREPASA LOS CUATROCIENTOS MILLONES

Esta mañana el Gobernador Civil Sr. Orbe Cano ha reunido a los directores de los medios de información en una reunión conjunta con distintas representaciones locales entre las que figuraban el Alcalde de la Ciudad con algunos Concejales, el Delegado del Gobierno en la Confederación del Ebro con el Director e ingenieros de la misma.

La reunión ha tenido por objeto dar a Zaragoza una trascendental noticia: La aprobación por el Gobierno en relación con el abastecimiento y saneamiento de la Ciudad a realizar por la Confederación Hidrográfica del Ebro en colaboración con el Ayuntamiento de Zaragoza.

El Sr. Orbe Cano al dar cuenta de ese importantísimo acuerdo del Consejo de Ministros que pone de relieve la especial atención que el Gobierno viene dedicando a nuestra ciudad, señaló que la visita recientemente girada a Zaragoza por el Ministro de la Vivienda Sr. Morte, había sido decisiva para alcanzar tan excepcional mejora con la que Zaragoza va a ver resueltos muchos y muy trascendentales problemas de agua y saneamientos que tiene planteados.

El importe de las obras pasa de los ochocientos millones de pesetas de los cuales el Estado aportará el cincuenta por ciento y el otro cincuenta por ciento la Corporación Municipal.

El Sr. Orbe Cano felicitó a Zaragoza por estas mejoras que alcanzan dimensiones excepcionales y que repercutirán de manera profunda en el desarrollo y el progreso de la industria y de la vivienda.

A continuación el Sr. Orbe Cano ha invitado al Alcalde de la Ciudad y al Delegado de la Confederación del Ebro para que hicieran una exposición más detallada de las obras a realizar y con las que Zaragoza ciudad, cubre todas sus necesidades hasta el año 2000 con una población de 750.000 habitantes.

El Alcalde de la ciudad, Sr. Horno, comentó brevemente los aspectos del Plan que afectan al Ayuntamiento. Resaltó la gran colaboración existente entre la Corporación y la Confederación Hidrográfica del Ebro, que ha hecho posible la confección de los proyectos que ahora ven la luz pública. "No se si la Ciudad se da cuenta de la importancia que esto tiene". También aludió a la gran inversión que deberá hacer el Municipio, más de 400 millones de pesetas. En este sentido ya se han iniciado gestiones con el Banco de Crédito Local, que están marchando a buen ritmo.

Don Luis de Diego, delegado del Gobierno en la Confederación atudió a la necesidad de éste Plan, impuesta por el desarrollo de la ciudad. También anunció la posible inclusión del revestimiento del Canal Imperial en el III Plan de Desarrollo.

Finalmente el Director de la Confederación, Sr. Sancho Ibarra, explico detalladamente el alcance de cada una de las 16 obras proyectadas.

El plan de obras ha realizar es el siguiente:

RELACION DE OBRAS QUE COMPRENDEN EL PLAN

1.- Segunda Fase de la instalación de clarificación que se integra entre las obras del Plan de Actuaciones de la Dirección General de Obras Hidráulicas en los Polos de Promoción Industrial.

2.- Tubería de suministro a los Polígonos 5 y 6 del Polo de Desarrollo (Cogullada y Malpica) integrada en el mismo grupo de obras.

3.- Ampliación de la elevación del río Ebro a las instalaciones de clarificación de Casablanca, incluida la línea de alta tensión y subestación transformadora, también incluida en las obras del Polo de Desarrollo.

4.- Colector de la margen izquierda del río Ebro desde las instalaciones de la Academia General Militar y C.I.R. hasta empalmar con el colector municipal existente a lo largo de

dicha margen izquierda del río Ebro. Obra también incluida en el Polo de Desarrollo.

5.- Elevación para la mejora de presión en Casablanca que afecta a las zonas más altas próximas a la estación de clarificación, extendiéndose sus efectos hasta la zona inmediata del puente del Emperador Augusto.

6.- Tubería de suministro al Polígono núm. 1 del Polo de Desarrollo situado en las inmediaciones de la carretera de Logroño y que llega hasta el casco urbano de Casetas, obra que se incluye entre las de infraestructura del Polo de Desarrollo.

7.- Colector de la margen derecha del río Ebro desde la plaza del Portillo hasta la confluencia del río Huerva con el Ebro.

8.- Colector de la margen derecha del río Huerva desde el Puente del Emperador Augusto hasta el colector municipal



existente en la Avda. de Calvo Sotelo.

9.- Tubería de compensación de la Avda. de Cataluña para mejora de la presión en las zonas industriales del barrio del Arrabal.

10.- Prolongación del colector de la margen izquierda del Ebro hacia aguas arriba hasta el Puente del Ferrocarril y hacia aguas abajo hasta la confluencia del río Gállego con el Ebro.

11.- Colector del Polígono núm. 1 recogiendo las aguas residuales del Polígono de la carretera de Logroño y las procedentes del saneamiento de Uteho y del barrio de Monzalbarba con una estación de depuración de las aguas residuales en La Almozara. Obras comprendidas entre las de infraestructura hidráulica del Polo de Desarrollo.

12.- Colector del Polígono núm. 2 situado en las inmediaciones de la carretera de Madrid, también comprendidas las obras entre las correspondientes al Polo de Desarrollo.

13.- Tubería de suministro al Polígono núm. 4 situado en las proximidades de la carretera de Castellón y obra también comprendida entre las del Polo de Desarrollo.

14.- Colector del Sureste para recoger las aguas residuales de los Barrios de la Paz y San Antonio.

15.- Estación depuradora de aguas residuales de Las Fuentes para la depuración general del saneamiento de Zaragoza.

16.- Aquellas obras entre las que habrían de incluirse las que pudieran considerarse como urgentes en razón a un previsible aumento de necesidades.

CLASIFICACION DE LAS OBRAS

Estas 16 obras pueden clasificarse en 4 grupos principales:

1.- Obras terminadas por el Ministerio de Obras Públicas y que tiene en Servicio el Ayuntamiento de Zaragoza y corresponden a la primera Fase de infraestructura del Polo de Desarrollo Industrial. Son las comprendidas en los conceptos 1 y 2.

2.- Obras de la segunda Fase de infraestructura del Polo de Desarrollo Industrial. Son las correspondientes a los conceptos 3, 4, 6, 11, 12 y 13.

3.- Obras a ejecutar en la ciudad independientemente de su designación como Polo de Desarrollo. Son las correspondientes a los conceptos, 5, 7, 8, 9, 10, 14 y 15.

4.- Otras obras comprendidas en el núm. 16.

Montante económico del Plan

- ALCANZA UN IMPORTE TOTAL DE 886 MILLONES DE PESETAS
- Subvención del Estado 443 millones
- Aportación municipal 443 millones

FINANCIACION DEL PLAN

- Las obras comprendidas en los números 1 y 2 a cargo exclusivo del Estado.

- Las comprendidas en los números 2, 4, 6, 11, 12 y 13 a cargo del Estado en un 50 por ciento.

- Las definidas en los números 5, 7, 8, 9, 10, 14, 15 y 16 a cargo del Estado en un 30 por ciento.

RESUMEN

Aportación media del Estado: 50 por 100.

Aportación media del Municipio: 50 por 100.

ESTADO ACTUAL DE LAS OBRAS Y PROYECTOS

- Obras terminadas y en

servicio: números 1 y 2

- Obras con proyecto definitivamente aprobado: Números 3 y 4.

- Obras ya concursadas: Números 5, 6, 7 y 8.

- Obras con proyecto de redacción: Números 9, 10, 11, 12.

- Obras con proyecto de preparación: Números 13, 14, 15 y 16.

PLAZO PREVISTO PARA EL DESARROLLO DEL PLAN

Se prevee que la totalidad de las obras estarán en funcionamiento a finales de 1975.

- EN OCTUBRE SUBIO UN 1 POR 100 EL COSTE DE LA VIDA
- Aumentos del 10 por 100 en los colegios de primera y segunda enseñanza

MADRID, 14. (Europa Press).— El índice general del coste de la vida ha aumentado un 1 por ciento durante el mes de octubre respecto al de septiembre, y un 6,2 por ciento en lo que va de año respecto a diciembre de 1969, según los datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística.

Según los mismos datos, el mayor aumento se ha registrado en el grupo de vestido y calzado (3,11 por ciento), gastos diversos (2,57 por ciento), gastos de casa (1,57 por ciento) y vivienda (1,57 por ciento). Sólo ha descendido el de alimentación, con un 0,2 por ciento menos que en septiembre.

Destaca, dentro del grupo de gastos diversos, el aumento registrado en colegios de primera y segunda enseñanza (10 por cien), el cine y los libros de texto, y en el grupo de alimentación, la subida de los ajos secos (14,56 por ciento), plátanos (12,52 por ciento) y las bacaladillas, el boquerón, anchoa, el besugo y el pan en piezas pequeñas (con un aumento alrededor del 6 por cien). En el grupo de vestido y calzado subido todos los artículos, con la sola excepción de los tejidos de verano.

En el grupo de alimentación han bajado más del 5 por ciento los pimientos frescos, las cebollas y las acelgas, y entre el 1 por ciento, las patatas, lechugas, manzanas, uvas, pescadilla y fresco.

**MOSCU
ZARAGOZA**

UNA CIFRA IMPORTANTE

Setecientos mil divorcios anuales en Rusia

● EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA, CAUSA DIRECTA DEL FRACASO DE MUCHOS MATRIMONIOS

MOSCU, 14 (Crónica desde Moscú "Corriere della Sera" especial para "ARAGON/express").— Pero el amor, ese con la "A" mayúscula, existe de verdad? He aquí un tema que parece estar al centro del interés de los rusos, a juzgar por la frecuencia con que los periódicos se ocupan del asunto y la insistencia con que llega a todas las conversaciones. Es una historia tan vieja como el mundo, de acuerdo, pero si ahora es llevada a nivel de debate nacional un motivo debe haber, ya que, como en otros países, también aquí se habla de crisis de los valores morales, de disgregación de la familia, y muchos se preguntan si es justo culpar de todo a los cambios sociales derivados del progreso.

La señal de alarma más inquietante viene dada por las estadísticas sobre el divorcio, que, en el último decenio ha dado un amenazador paso adelante. En 1960, las parejas soviéticas que vieron el matrimonio "caer en el abismo", si se me permite tomar prestada una típica expresión americana, fueron 270.000. Ahora la media anual es de casi 700.000. Esto significa no sólo que treinta de cada cien matrimonios fracasan, sino también que se ha alcanzado un poco envidiable primado: el porcentaje de divorcios en la Unión Soviética es, respecto a la población, el más alto del mundo, incluyendo América, considerada hasta hoy la indiscutible ganadora en cuanto a rupturas conyugales.

¿De qué depende? Los expertos no se ponen de acuerdo (no faltaría más) en sus análisis. Podemos, sin embargo, determinar dos grandes grupos: los que ven en ello uno de los males típicos de la sociedad soviética y los que consideran que es el inevitable precio que hay que pagar a la revolución socioeconómica que está cambiando el rostro de los países modernos.

FALTA DE MADUREZ

En Rusia, esta es una experiencia constante, especialmente, por el difícil problema de la casa.

Una nueva familia tiene necesidad del "reconocimiento social de sus derechos", cuyo símbolo más importante es un lugar donde vivir, con sus muros y sus puertas (para cerrar en el momento oportuno). En cambio, una vez terminada la ceremonia y retirado el certificado de matrimonio, los dos jóvenes esposos soviéticos se encuentran, generalmente, en el punto de partida, a la espera de un apartamento, espera que se puede prolongar durante meses. Van a vivir con los padres de él o de ella, según donde haya más espacio. La burocracia, desafortunadamente, razona en términos de metros cuadrados, no de situaciones sentimentales o familiares. "Entonces, dice amargamente Larisa Kuznetsova, empiezan los sofocos, las preferencias, las tempestades. Así, es inútil esperar buenos resultados de las jóvenes familias, es como pedir a un corredor que establezca un record con los pies encadenados".

LEGIONES DE DIVORCIADOS

Hay otros estudiosos, los del segundo grupo, que dan al fenómeno de la inestabilidad conyugal explicaciones más complejas y claro está, menos románticas. Conceptos como "tu corazón es una campana" gustan también a los rusos, pueblo bastante sentimental. Sin embargo, en la sociedad de hoy es necesario tener en cuenta también otros factores. Hace una larga lista de ellos, el doctor Perevedentsev, conocido estudioso de estadísticas de la población. Muchas mujeres trabajan ahora y no están ligadas económicamente al marido, además se ha terminado el temor de no encontrar un nuevo compañero como ocurrió en los años

inmediatamente siguientes a la guerra que había diezmado los hombres. De tal manera, la mujer rusa es diferente hoy de la otra tradicionalista, dudosa de hacer añicos la familia que, bien o mal, representaba su "colocación".

Han caído también muchas barreras y prejuicios morales, nadie se preocupa ahora de los divorciados, que ya forman verdaderas legiones. Nadie pues, se atrevería a ponerlos de lado.

Naturalmente, esto no significa que la "disgregación de la familia" sea considerada como algo inevitable o lo que sería peor aun, culpablemente tolerada. Por el contrario, se buscan remedios por toda parte. Pero que es necesario hacer. Claro, se debe, primeramente, tener un cuadro completo del fenómeno y saber cuales son los empujes y las motivaciones dominantes de una tendencia que, precisamente porque da lugar a generalizaciones (la mayor disponibilidad de dinero, los arrebatos de las nuevas generaciones, etc), arriesga no ser comprendida en el fondo. El profesor Perevedentsev ha sugerido, por esto, que se haga "un serio estudio científico sobre el problema del divorcio en la sociedad contemporánea".

COMPUTADORES DEL AMOR

Entre tanto, nos preguntamos, mientras los profesores estudian, si se puede, de algún modo, remediar las faltas más graves. Se ha observado, por ejemplo, que la mayor parte de los cónyuges infelices llegan al tribunal por "incompatibilidad de caracteres". Podría no ser más que una fórmula para esconder conflictos de otro tipo. Después de todo, Reno, la meca americana de los divorcios, ha inventado la escapatoria de la "crueldad mental". Pero como muchos creen que esto no es así, estos fracasos matrimoniales demuestran sólo que las parejas "caídas en el abismo" estaban mal previstas desde un principio. Un asunto de elección equivocada, más que de factores externos.

La conclusión es que se debe ayudar a los candidatos al matrimonio, ponerlos en condiciones, en cuanto sea posible, de evitar los errores. Luego, institutos de vida conyugal, consultorios, cursos vespertinos en las fábricas y en los kolkoz es todo material de anticuario, dicen los progresistas. Un joven ruso que quiera casarse, puede escoger, teóricamente, entre treinta millones de solteras, viudas y divorciadas y viceversa. Un buen enredo para encontrar el alma gemela. El único remedio es el "robot", "el cerebro electrónico" en cada distrito, capaz de acertar la "gemela", haciendo en pocos minutos el trabajo que los expertos tardarían semanas en realizar.

No hay nada de escandaloso en la propuesta. Los "computadores del amor" son consultados desde hace años (a lo mejor por juego) en los países capitalistas más faltos de pudor. Pero aquí se convertirían en "computadores de estado". ¿Y si luego funcionaran como los demás engranajes de la burocracia soviética?

EL COLERA

CONTINUA

HACIENDO

ESTRAGOS

● EN ETIOPIA HAN MUERTO 70 PERSONAS

GINEBRA, 14.—(Efe-Reuter).— Setenta personas han muerto en Etiopía a causa del cólera, según ha revelado hoy la Organización mundial de la Salud.

El total de víctimas del Cólera, se ha elevado a 850.

La organización Mundial de la Salud ha proporcionado vacunas y preparado rehidratantes y ha enviado asimismo a seis expertos, para que ayuden a las autoridades sanitarias etíopes a luchar contra la epidemia.

El boletín informativo semanal de la Organización Mundial de la Salud dice que algunas autoridades administrativas continúan solicitando certificados de vacunación a los viajeros que llegan de países donde se ha declarado el cólera.

Esta medida se debe, según la O.M.S., al hecho de que, desde el 23 de octubre pasado, han declarado la presencia de cólera los siguientes países: Checoslovaquia, Israel, Jordania, Kuwait, Líbano, Libia, República de Corea, Tunicia y Turquía.

INCIDENTES EN LA UNIVERSIDAD DE NANTERRE

PARIS, 14.—(Efe).— Las autoridades académicas han suspendido las clases en la facultad de Derecho de Nanterre hasta nuevo aviso.

Los estudiantes maoístas interrumpieron ayer la clase del ex-ministro de justicia, Jean Foyer, al grito de "Fuera la intervención francesa en el Chad", responsabilizando a dicho profesor de la firma de los acuerdos de cooperación y asistencia militar entre Francia y diversos países africanos francófonos.

Suscríbase a ARAGON/express



DETENIDOS

BELFAST, Irlanda del Norte. El líder yippie Jerry Rubin, el más cercano a la cámara es empujado dentro del coche esta mañana cuando fue arrestado al sur de Belfast después de celebrar una rueda de prensa en la que dijo que Belfast es Vietnam de Inglaterra.

la mujer casada PUEDE y DEBE votar

ESPERO TU VOTO

MARIA PILAR FERNANDEZ PORTOLES

España, en la O.N.U.:

AL BORDE de la DESTRUCCION

(SI NO HAY DESARME)

NACIONES UNIDAS, 14 (Efe).— España advirtió ayer en las Naciones Unidas que si el decenio de los 70 no es el del desarme, después de que el de los sesenta ha sido el de rearme, el "de los ochenta puede ser testigo del fin de la vida en nuestro planeta"

Esta premonición de la delegación española ante la Primera Comisión (política y de seguridad) de la Asamblea General siguió a un llamamiento universal para alejar a la

humanidad "del borde de su propia destrucción".

José Luis Messía, marqués de Busianos, representante permanente adjunto de España en la ONU, dijo que "no hay desarme posible sin una decisión política previa de renunciar al rearme".

"Sin un desarme general y completo sería imposible la construcción de una paz verdaderamente justa y duradera", dijo el marqués de Busianos en su intervención.

REAPERTURA DEL PROCESO

DE LA MATANZA DE MY LAI

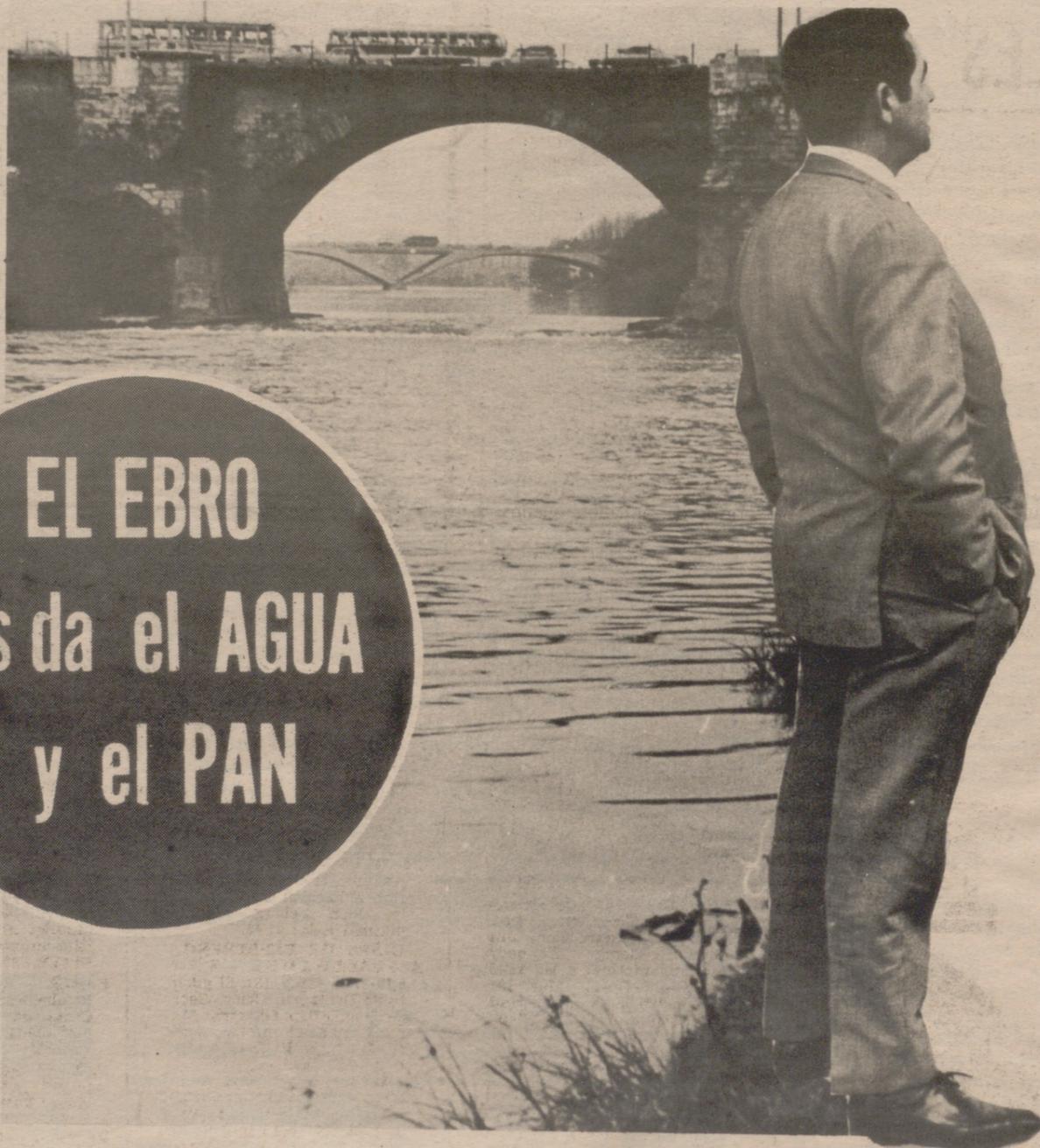
WASHINGTON, 14 (Efe).— El capitán Ernesto Medina mandaba una compañía norteamericana acusada de dar muerte a vietnamitas civiles el 16 de marzo de 1968, deberá presentarse el próximo en Ft. McPherson estado de Georgia a una reapertura del proceso, fue confirmado ayer por el Ejército de Estados Unidos.

Según el Ejército el caso —la investigación primaria del juicio completada hace unos tres meses—, ha sido reabierto debido a los abogados defensores de Medina han presentado "nuevas evidencias" que no han sido específicas por esa arma.

En su día, uno de los subordinados de Medina, se presentó en ese mismo lugar ante un tribunal militar, compuesto de tres jueces, acusado de haber tomado parte activa en el aniquilamiento de vietnamitas civiles hace un año y medio.

ELECCIONES MUNICIPALES 1970

TERCIO DE CABEZAS DE FAMILIA



EL EBRO
nos da el AGUA
y el PAN

NO LE NIEGUES TU ALIENTO

VOTA a

FELIX MARUGAN

(El candidato del Ebro)

Tras su operación de hernia

● MEJORA

EDUARDO FREI

SANTIAGO DE CHILE, 14 (Efe).— Con esta normalidad se recupera el expresidente de la República Eduardo Frei Montalva, quien fue operado de una hernia inguinal que se le agudizó en los últimos días.

Frei continúa internado en la clínica Santa María, de la capital, acompañado por su esposa e hijos. Probablemente hoy será autorizado a trasladarse para su domicilio particular.

MAMIE EISENHOWER

CUMPLE HOY

74 AÑOS

WASHINGTON, 14 (Efe).— Mamie Eisenhower, viuda del general Dwight D. Eisenhower, cumple hoy 74 años de edad.

Por ese motivo la ex primera dama de los Estados Unidos —Eisenhower cumplió períodos de cuatro años como presidente del país—, agasajada ayer con un banquete en el "Congressional Club" de Washington.

Julie Nixon Eisenhower —esposa de David Eisenhower, nieto del desaparecido comandante de las Fuerzas Aliadas durante la Segunda Guerra Mundial— estuvo presente en su honor.

Su padre, el presidente Richard M. Nixon que fue vicepresidente en tiempos de Eisenhower, viajó ayer a Annapolis (Maryland) donde se celebrará el fin de semana.

Mamie Eisenhower viajó ayer al casamiento de su próximo de su nieta Alexandra Eisenhower (18 años) con Alexander Alexander Bradshaw (30 años) hijo de Federico Bradshaw, conde de Gran Bretaña, en Bruselas (Bélgica) donde su hijo David Eisenhower (padre de Susan Eisenhower) embajador de Estados Unidos en Bélgica, también estuvo presente.

● EL FISCAL

CONCLUYE

CASO CONTRA

MANSON

LOS ANGELES, 14 (Efe).— El fiscal presentó 297 pruebas de evidencia, pero aún debe presentar fotografías documentales, cuchillos, una pistola, sogas y otros para terminarlo formalmente.

Se cree que la defensa concluirá su caso el próximo lunes y que los próximos días comparecerán los 30 testigos.

"LO

Presentada por Lavine y AVCO. Producción F. Arthur Cohn. Argumento y Guerra y Cesare. Colaboración Mdivani.

Director d. Giuseppe R. Eastmancolor y 7. Musica de Hel. Tomas de colaboración d. Moscú.

Intérpretes: Marcello Mastroianni, G. Savelyeva, G. Anna Care. Rednizenco, G. Claudio Honorat. Siempre que t. modernas" de V. recuerda con n. época del neor. películas de ent. Sica el ser con

TV. E.

DISTRIBUIDO

radió

Avda. América, 4 y Avda. Madrid 16. Delicias, 5 - Télf. 3

SABADO

Antinal

Apertura. HOY TAMBIEN

Notre-mesa

PANORAMA DE

NOTICIAS A

EL ULTIMO C

LOS FELICES

ESTUDIO LOC

tarde

TVEO.

ANTENA INFA

CESTA Y PUN

NOVELA: «Los

ros». Capítulo

noche

TELEDIARIO.

MIRADA AL M

PASAPORTE PA

VEINTICUATRO

CENTRO MEDI

Despedida y cie

UHI

CARTA DE AJUS

pañola contempo

Presentación y

ANIMACION. F

SUBMARINO: «

muertes.

SABADO, 14 DE NOVIEMBRE DE 1970

TEATRO FLETA



"LOS GIRASOLES"

Presentada por Joseph E. Lavine y AVCO Embassy Film Producción Franco-Italiana. Productor: Carlo Ponti y Arthur Cohn. Argumento y guión: Antonio Guerra y Cesare Zavattini, con la colaboración de Gheorgis Mdivani.

Director de Fotografía: Giuseppe Rotunno, en Eastmancolor y 70 mm. Música de Henry Mancini. Tomas de vista con la colaboración de Mosfilms de Moscú.

Intérpretes: Sofía Loren, Marcello Mastroianni, Ludmila Savelyeva, Galina Andreeva, Anna Carena, Nadia Ceredinzenko, Germano Longo, Claudio Honorato.

Siempre que uno ve las obras "modernas" de Vittorio de Sica, recuerda con nostalgia aquella época del neorealismo. A sus películas de entonces debe de Sica el ser considerado como

uno de los maestros mundiales del cine. Lo mismo ocurre con Zavattini como guionista.

No queremos decir con esto que "Los Girasoles" sea una película que nos haya decepcionado. Todo lo contrario es una obra muy lograda, pero dentro de ese conformismo que las últimas realizaciones del gran director llevan consigo. De Sica es un gran conocedor del cine, un gran realizador y gracias a eso logra hoy la creación de esta película, de gran calidad si se comparan con todo lo que hoy día anda por esos cines, pero muy secundarias dentro de la filmografía del director.

En lo que sí ganan es en vistosidad "Los girasoles" es la interesante historia de un amor que ha sido destrozado por la guerra. Esto quizá sea lo que más puede resaltarse y lo que más fuerza da al relato. Los horrores y las funestas consecuencias de la

guerra se ven expuestos de una forma honrada y trágica. El amor de los dos protagonistas está lleno de momentos de humor y felicidad y de tristeza y dramatismo. Es decir, usando los procedimientos que se emplean en cualquier tema clásico. Si se salvan es porque están contados con habilidad y tratando de huir siempre del melodramatismo fácil. Y gracias también a la interpretación de los dos superafamosos Sofía Loren y Marcello Mastroianni, que ponen sus dotes artísticas a disposición del argumento.

Como antes he dicho, un gran aliciente del film es la vistosidad de la pantalla grande y los bellos fotogramas. En "Los Girasoles", sin embargo, no asistimos a un espectáculo visual lleno de colorines, sino que de Sica no duda en presentar decorados tristes y desolados. Es quizá lo que resta de aquellos buenos tiempos del autor.

Una película que francamente merece la pena.

A.S.M.

DIRECTORES DE LOS TEATROS NACIONALES

Don José Tamayo Rivas ha sido nombrado por el ministro de Información y Turismo director artístico de la Compañía Lírica Nacional, con sede en el teatro de la Zarzuela de Madrid. Don Alberto González Vergel director artístico del teatro Español, de Madrid. Se confirma en su actual puesto de director artístico del teatro nacional María Guerrero a don José Luis Alonso.

PROXIMO ESTRENO

¡La picardía más pintoresca que podía contar un francés y escenificar un inglés!
¡Un regocijante contraste entre la timidez del audaz y la audacia del tímido con las mujeres!



PETER SELLERS · DANY ROBIN
JOHN FRASER · CYRIL CUSACK
MARGARET LEIGHTON

El Mayor mujeriego

EASTMANCOLOR "JEAN ANOUILH"



Mayores 18 años

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias

Avda. América, 4 y 6 - Télf. 370100
Avda. Madrid 161 y 163 - Télf. 338021
Delicias, 5 - Télf. 330227 - ZARAGOZA

SABADO 14

Apertura. HOY TAMBIEN ES FIESTA.

NOVELA PANORAMA DE ACTUALIDAD.

NOTICIAS A LAS TRES.

EL ULTIMO CAFE.

LOS FELICES 70.

ESTUDIO LOCO.

TVEO.

ANTENA INFANTIL.

CESTA Y PUNTOS.

NOVELA: «Los tres mosqueteros». Capítulo XX y último.

TELEDIARIO.

MIRADA AL MUNDO.

PASAPORTE PARA DUBLIN.

VEINTICUATRO HORAS.

CENTRO MEDICO.

Despedida y cierre.

CARTA DE AJUSTE: Música española contemporánea. Presentación y avances.

ANIMACION. EL METEORO SUBMARINO: «La planta de la muerte».

21,00 LUCES EN LA NOCHE. Hoy: Mari Trini. Realización: Ricardo Soría.

21,30 TELEDIARIO-2.

22,00 Avances.

22,02 BALLINGER DE CHICAGO: «Se oculta un hombre».

22,30 FESTIVAL DE LA CANCION DE MALLORCA. Presenta: José Luis Uribarri. Realización: Ramón Díez.

0,30 Cierre.



Cartelera

TEATRO

PRINCIPAL. — Compañía de comedia Paco Morán, con Marisol Ayuso. 715 y 11. "El apogón". ¡Un éxito mundial del teatro del humor! (May. 18).

CINES DE ESTRENO

COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 14). Tic... tic... tic... Scope - Metrocolor. Jim Brown, George Kennedy. Mañana matinal a las 11'45.

COSO. — 5-7-9-11 (May. 18). Las cadenas de la libertad. Technicolor. David Niven, Topol, Anna Karina. Mañana matinal a las 11'45.

DORADO. — 4'45-7-9-11 (Mayores 18). Una cuestión de honor. Color. Hugo Tognazzi, Nicoletta Machiavelli. Mañana matinal a las 11'45.

FLETA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Los girasoles. Todd-Ao - Color - Sonido estereofónico. Sofía Loren, Marcello Mastroianni. Mañana matinal a las 11'45.

GOYA. — 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 18). La sirena del Mississippi. Scope-color. Jean Paul Belmondo, Catherine Deneuve. Mañana matinal a las 11'45.

PALAFOX. — 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 18). 3.ª semana: El compromiso. Cinemascope-Technicolor. Kirk Douglas, Faye Dunaway. Mañana matinal a las 11'45.

REX. — 4'45-7'15 y 10'45 (Mayores 18). 2.ª semana: El león en invierno. Panavisión 70 mm. - Technicolor y sonido estereofónico. Peter O'Toole, Katharine Hepburn. Mañana matinal a las 11'30.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 14). ¿Qué fue de tía Alice...? Technicolor. Geraldine Page, Ruth Gordon. Mañana, a las 11'45, matinal infantil: El norteño. Butaca: 15 ptas.

CINES DE ARTE Y ENSAYO AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: La vieja dama indigna. Film de René Allio con Sylvie. Mañana matinal a las 11'45.

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Liliith. Un film de Robert Rossen. Warren Beatty, Jean Seberg. Mañana matinal a las 11'45.

CINES DE REESTRENO ACTUALIDAD E S. — 4'45-7-9'15-11'15 (May. 18). El puente de Remagen. Color. George Segal, Ben Gazzara. Mañana matinal infantil a las 12. La fuga de Tarzán. Butaca: 15 ptas.

ARGENSOLA. — Hoy, a las 4'30, y mañana, matinal a las 12, gran festival español de teatro y cine cómico para niños. A las 7-9 y 11 (Mayores 18). Por qué pecamos a los 40. Color. Fernán Gómez, López Vázquez, Esperanza Roy.

DELICIAS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Mátalos y vuelve. Cinemascope - Eastmancolor. Chuck Connors, Frank Wolff.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 18). El mago. Mario Moreno "Cantinflas", Eleonora Amar.

FUENCLARA. — 5-7-9. (Todos públicos). El gendarme se casa. Cinemascope - Eastmancolor. Louis de Funès.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 14). Ocaso de un pistolero. Eastmancolor. Craig Hill, Gloria Milland.

MADRID. — 5-7-9-11 (Mayores 14). El gran dragón espía invisible. Eastmancolor. Roger Browne, Emma Danieli.

MONUMENTAL. — 5-7-9-11. (May. 18). Si hoy es martes, esto es Bélgica. Color. Suzanne Pleshette. Mañana: La fuga de Tarzán. (Todos públicos).

MOLA. — 4'45-7-9'15-11'15 (Mayores 14). Mogambo. Technicolor. Clark Gable, Ava Gardner, Grace Kelly. Mañana matinal a las 11'45.

NORTE. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Las 3 espadas del Zorro. Scope-Color.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El monumento. Color. Analia Gadé. Mañana, matinal infantil a las 11'30. Rinocerontes blancos. Color. Butaca: 15 ptas.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). El abominable hombre de la Costa de Sol. Eastmancolor. Juanjo Menéndez, Mary Francis.

PAX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). La canción del olvido. Eastmancolor. María Cuadra, Juan Luis Gallardo.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). La ciudad sin ley. Technicolor. Richard Widmark, Lena Horne.

RIALTO. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Héroe sin patria. Scope-Color. Gordon Scott. Mañana matinal a las 11'45.

SALAMANCA. — 5-7-9-11. (May. 18). Muchas cuerdas para un violín. Hugo Tognazzi.

TORRERO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Cateto a babor. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, José Gálvez.

PELOTA

Frontón Jai-Alai — 4'30 y 11. Partidos de pelota a cesta punta. Quiñielas.

Tarde: Totorica - Carroquiño contra Echave - Mendizábal.

Pradera - Asabel contra Javier - Echeverría.

Noche: Clonis - Barrutia contra Irondo - Aranceta. Zaldivia - Arratibel contra Joaquín - Lopetegui - Alberdi.



CAYO EL ULTIMO GUERRILLERO

● Alejandro peleó con el "Che" y más tarde operó bajo el mando de "Chato" Peredo

LA PAZ, 14.(Efe).— "Cayó el último guerrillero" afirma el vespertino de La Paz, "Jornada". Según dicho periódico, el casi legendario guerrillero Estanislao Villca que peleó primero con el "Che" en 1967 y luego logró hacer pasar a los últimos supervivientes de aquella guerrilla de Bolivia a Chile, cayó, al parecer en un combate el pasado mes de agosto.

El citado periódico se refiere a fuentes militantes que dieron la lista de 55 muertos en la guerrilla que estalló el pasado julio. Entre los muertos de la lista figura el guerrillero "Alejandro" nombre de guerra del veterano guerrillero.

"Alejandro", Estanislao Villca formó parte del estado mayor guerrillero que operó bajo el mando del "Chato" Osvaldo Peredo, que se encuentra actualmente asilado en Chile con los otros siete guerrilleros que tuvieron la posibilidad de salir al extranjero.

La lista entregada por el Comando Militar a la prensa, cita a 55 guerrilleros muertos de alrededor de 75 que engrosaron la guerrilla.

DOS MIL MUERTOS EN PAKISTAN

DACCA, 14 (Efe-Reuter).— Unas dos mil personas han perdido la vida al ser ascladas ayer diversas islas situadas frente a la costa de Pakistán por una fuerte marejada.

El diario "Pakistan Observer" estima que un millar de personas han perecido ahogadas en la isla de Hatiya.

La marejada producida por un huracán, alcanzó varias islas próximas a la costa en el extremo sureste de Pakistán Oriental.

El huracán azotó Pakistán Oriental con vientos de hasta 190 kilómetros por hora y según informes las olas originadas por los vientos alcanzaron seis metros de altura y arrasaron las pequeñas islas situadas frente a la costa.

PANADERIAS DE GUARDIA PARA MAÑANA

Las panaderías que estarán de guardia el domingo día 15 se en las siguientes:

ARRABAL

Leciñena: Mariano Turmo, 17.

LAS FUENTES

Hernández: Rodrigo Rebolledo, 16

MOLA-TORRERO

Gómez: Coruña, 25; Pinilla: Zumalacárregui, 8.

MAGDALENA-SAN GIL

Berna: Mayor, 70. Pobar: Cinegio, 6 y 8; Pueyo: Refugio, 10.

AVDA MADRID DELICIAS

Fontanet: Avda. Madrid, 35; Pérez Páramo: D. Pedro de Luna, 22; Lalmolda: Fray Juan Regla, 9.

CENTRO:

Manero: San Blas, 104; Vda. de C. Ortiz: Perena, 20;

Ramos: Escuelas Pías, 11; Millán: Pignatelli, 75; García: Armas, 92.

GRAN VIA-CASABLANCA

Panificadora Tol: Toledo, 5; F. Aured: Concepción Arenal, 4; Dobón: Vía, 37.

MIGUEL SERVET-SAN JOSE

Pina: Avda. San José, 136.

OLIVER VALDEFIERRO

Alfonso: Espronceda, 9; Dobón: Pegaso, 20.

Anuncios oficiales

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE LA I. C. DE ZARAGOZA

Hasta las 13 horas del día 23 de Noviembre próximo, se admiten proposiciones para tomar parte en el Concurso para contratar la adjudicación de las líneas de modificación y ampliación de la Red de Transportes públicos de la Ciudad siguientes:

Línea A)- Academia; Línea B) Arrabal; Línea C) Picaral; Línea D-1 Delicias-Cuellar; Línea D-2 Delicias-Goya-Venecia; Línea D-3) Venecia-Portillo y Línea E) Casablanca.

Duración del Contrato: Todas las líneas se conceden con un plaza que finaliza el 31 de Diciembre de 1999, y la garantía provisional es de 500.000 pesetas.

Aparece publicado el anuncio en el Boletín Oficial del Estado núm. 260, correspondiente al día 30 de Octubre actual. Los antecedentes se hallan de manifiesto en la Sección de Gobernación de la Secretaría Municipal.

Inmortal Ciudad de Zaragoza, 31 de Octubre de 1970.

EL ALCALDE - PRESIDENTE

Por A. de S. E.: El Secretario General Int.,

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras se interrumpirá el servicio eléctrico, mañana domingo, día 15, en los transformadores de sector siguientes:

De las 7,30 a las 14 horas. — Miralbueno, números 2, 3 y 4; C.ª del Canal, Km. 73.

De las 9 a las 10,30 horas. — Dionisio Casañal, 4.

De las 11,30 a las 13 horas. — Viviendas General Urrutia.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 14 de noviembre de 1970. — LA DIRECCION.

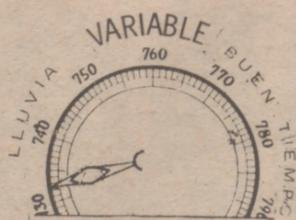
Movimiento de Hermandades del Trabajo

El Domingo día 15 a las siete de la tarde en el Salón de actos de nuestro domicilio social, calle Padre Manjón, 4 y 6, tendrá lugar un gran festival extraordinario con las actuaciones de:

Paola, Los Rubí, Los Rumbenos, Hnos. Lacámara, Los Gemelos y Grupo Nebulosa.

Las invitaciones podrán recogerse en Información a partir de las cinco y media.

EL BAROMETRO HOY, EN ZARAGOZA



Presión: 731,1 mm. bajando.

Temperatura a las 13 horas:

13 grados

INFORMACION FINANCIERA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

MEJORA EL NIVEL DE UTILIZACION DEL SECTOR INDUSTRIAL

MADRID, 14. (Europa Press).— El nivel de utilización de la capacidad de producción del sector industrial en el tercer trimestre del corriente año ha mejorado muy ligeramente respecto al alcanzado en el segundo, según se deduce de los resultados de la encuesta realizada por el ministerio de industria sobre "infrautilización" de la capacidad productiva.

Este resultado puede ser un síntoma de haberse detenido en este trimestre la tendencia descendente iniciada en el primero. Por otra parte, la previsión, un tanto optimista, formulada por los empresarios para los próximos tres meses parece confirmar este cambio de tendencia.

La mejora del nivel de utilización de la capacidad productiva ha sido debida a la incidencia que sobre el total del sector industrial ha ejercido la agrupación de bienes de consumo, ya que el nivel de utilización de la agrupación de bienes de inversión, por el contrario, ha empeorado, y se ha mantenido sin variación el de la de bienes intermedios.

La existencia de una cierta capacidad productiva ociosa se explica en el tercer trimestre, siempre a juicio de los empresarios, más por la debilidad de la demanda interior que por los restantes factores.

SIETE SOCIEDADES EXTRANJERAS REALIZAN NUEVAS INVERSIONES EN ESPAÑA

MADRID, 14.-(Europa Press).— Siete sociedades extranjeras han realizado en España nuevas inersiones constituyendo filiales o creando nuevas sociedades. Tres son grupos americanos, tres franceses y el séptimo germano suizo.

En el campo de la construcción eléctrica, la compañía norteamericana "Sola Basic Industries INC", ha constituido en Barcelona una filial bajo la razón social de "Spring Sola Basic, S.A.". La nueva sociedad ha adquirido los activos de la firma barcelonesa, "Antonio Artigas Masclau", productora de componentes para lámparas de alumbrado, reguladores de voltaje, transformadores, etc., la "Sola Basic Industries INC" fabrica productos eléctricos.

La "Electrónica General Telephone and Electronics" grupo norteamericano, que ya tiene en España una filial que fabrica aparatos de radio y televisión, ha tomado una participación del 50 por 100 en la sociedad "INVERSEL" investigaciones electrónicas. "INVERSEL" comenzará a fabricar equipos de microrondas y multiplex.

La "Federal Mogul Corporation" norteamericana, primer producto mundial de materiales de antifricción (Cojinetes y rodamientos), ha creado en París una filial que coordinará la política de desarrollo del grupo en Europa. Esta medida afectará a las dos filiales que la firma americana tiene en España, la "Federal Mogul", en Durango y "Madrid Cojinetes de Fricciones", en la que también tiene participación.

Una nueva sociedad de "Wagons Lits" España—"Compagnie Internationales des Wagons Lits et du Tourisme"— ha formado recientemente en Madrid con "HOWASA" (una de sus firmas españolas) la sociedad "Viajes Intersol S. A." con un capital de dos millones de pesetas.

En el terreno de la construcción mecánica son dos los grupos extranjeros que han invertido en España: la "S.A. Francaise du Ferodo", de París, ha instalado en Bilbao una nueva filial con el nombre de "CYBERMECA". La "Ferodo" ya posee participación en nuestro país en fábricas de embragues y piezas de equipo eléctrico para automóviles.

El grupo germano-suizo "CYKLOP" especialista en maquinaria y equipos para el embalaje automático, ha creado en Madrid una sociedad llamada "CYKLOP, S.A.", con un capital inicial de tres millones de pesetas.

La sociedad francesa "Minas Sofremine" participa en la creación en España de una sociedad para la investigación y el equipo de minas, a través de una participación del 48 por 100 en "IMINSA", "Ingeniería Minero Industrial, S.A.". El capital inicial es de un millón de pesetas, el 52 por 100 del cuál ha sido suscrito por bancos españoles.

XXXIV ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Los próximos días 19 y 20 se celebrarán actos conmemorativos de la muerte de José Antonio Primo de Rivera.

Entre dichos actos, figura la imposición de las siguientes condecoraciones de la Orden de Cisneros al Mérito Político.

CRUZ DE CABALLERO: D. José Loren Baile; D. Carlos García Valencia; D. Isidoro Ricart Peralta.

MEDALLA DE ORO: D. Angel Leza Fondevilla; D. Miguel Angel Puyol García; D. Mariano Campos Nuñ; D. José-Manuel Lite Martínez.

Estas condecoraciones, serán impuestas por el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernación Civil de Zaragoza a las 7 y media de la mañana en los locales de la Delegación Provincial de la Guardia de Zaragoza.